



Совет Безопасности

Сорок девятый год

3422-е заседание

Среда, 7 сентября 1994 года, 16 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Яньес Барнуэво

(Испания)

Члены:

Аргентина
 Бразилия
 Китай
 Чешская Республика
 Джибути
 Франция
 Новая Зеландия
 Нигерия
 Оман
 Пакистан
 Российская Федерация
 Руанда
 Соединенное Королевство Великобритании
 и Северной Ирландии
 Соединенные Штаты Америки

г-н Савельс
 г-н Сарденберг
 г-н Ли Чжаосин
 г-н Кованда
 г-н Олхайе
 г-н Мериме
 г-н Китинг
 г-н Айева
 г-н Аль-Харти
 г-н Хан
 г-н Лавров
 г-н Бакурамутса

 сэр Дэвид Ханней
 г-н Индерферт

Повестка дня

Положение в Мозамбике

Очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/1994/1002)

Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с заявлением, сделанным Председателем Совета Безопасности на 3406-м заседании, состоявшемся 19 июля 1994 года (S/PRST/1994/35) (S/1994/1009)

Заседание открывается в 16 ч. 25 м.

Приветствия в адрес Его Превосходительства г-на Сергея В. Лаврова, Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы прежде всего от имени Совета тепло поприветствовать нового Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Сергея Викторовича Лаврова. Мы будем с большим интересом ожидать возможности сотрудничать с ним в рамках работы Совета.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Мозамбике

Очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (S/1994/1002)

Доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с заявлением, сделанным Председателем Совета Безопасности на 3406-м заседании, состоявшемся 19 июля 1994 года (S/PRST/1994/35) (S/1994/1009)

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Мозамбика, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Афонсу (Мозамбик) занимает место за столом Совета Безопасности.

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета проводится в

соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике, документ S/1994/1002. Вниманию членов Совета представлен также доклад Миссии Совета Безопасности, учрежденной в соответствии с заявлением, сделанным Председателем Совета Безопасности на 3406-м заседании, состоявшемся 19 июля 1994 года (S/PRST/1994/35). Доклад Миссии содержится в документе S/1994/1009.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности приветствует доклад Генерального секретаря от 26 августа 1994 года (S/1994/1002) об Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике и отмечает с признательностью доклад (S/1994/1009) и устную информацию, представленные миссией, направленной им в Мозамбик для обсуждения со сторонами наилучших путей обеспечения полного и своевременного осуществления общего соглашения об установлении мира. Он высоко оценивает достижение миссией целей, изложенных Председателем Совета 4 августа 1994 года (S/1994/931).

Совет Безопасности в настоящее время удовлетворен ходом мирного процесса, включая демобилизацию всех сил, которая будет завершена в ближайшее время. Он испытывает чувство сдержанного оптимизма в отношении того, что мозамбикцы смогут осуществить цели мирного процесса, установив демократию, прочный мир и ответственное, представительное правительство в своей стране.

Совет Безопасности приветствует тот факт, что руководители основных политических партий в Мозамбике и Национальная избирательная комиссия подтвердили свои обязательства принять все необходимые меры для обеспечения проведения выборов 27 и 28 октября 1994 года, как это было запланировано. Он подчеркивает важность обеспечения того, чтобы процессом регистрации

избирателей было охвачено как можно большее число мозамбикцев. Те партии, которые испытывают озабоченность в отношении осуществления аспектов процесса выборов, должны решать вопросы, вызывающие эту озабоченность, через Национальную избирательную комиссию. Совет вновь подтверждает свое намерение одобрить результаты мозамбикских выборов при условии, если Организация Объединенных Наций объявит их свободными и справедливыми, и напоминает всем сторонам об их вытекающем из Общего соглашения об установлении мира обязательстве полностью уважать эти результаты, а также принципы демократии.

Совет Безопасности вновь подтверждает важное значение как можно скорейшего формирования и подготовки новых Сил обороны Мозамбика (СОМ). Он с удовлетворением отмечает, что и правительство Мозамбика, и МНС согласились с тем, что первоначальная численность СОМ будет определяться с учетом ограниченных возможностей в плане подготовки и набора новобранцев в предвыборный период. Он призывает правительство Мозамбика в скорейшем порядке завершить передачу СОМ необходимых полномочий и материальных средств от Вооруженных сил Мозамбика (ВСМ). Совет призывает государства-члены оказать содействие в подготовке и надлежащем оснащении СОМ.

Совет Безопасности выражает свою признательность Генеральному секретарю за представление подробного пересмотренного графика поэтапного вывода гражданского и военного персонала ЮНОМОЗ в том виде, в котором он изложен в его докладе. Совет соглашается с Генеральным секретарем в том, что ЮНОМОЗ должна быть развернута с более широким охватом территории страны с учетом необходимости оказания помощи правительству в поддержании безопасности, особенно в решающий период до, в ходе и непосредственно после выборов.

Совет Безопасности отмечает важность обеспечения того, чтобы мозамбикская полиция располагала необходимыми ресурсами для поддержания безопасности в стране, особенно

в период после выборов. Он настоятельно призывает предоставить полиции эти ресурсы и призывает государства-члены оказать помощь в этом отношении путем содействия удовлетворению потребностей полиции в учебной подготовке и снаряжении.

Совет Безопасности выражает озабоченность по поводу незначительного прогресса, достигнутого до настоящего времени в области разминирования. Он приветствует усилия, направленные на активизацию осуществления этой программы, и настоятельно призывает всех, кого это касается, ускорить деятельность по обучению персонала и разминированию, а также проводить работу с соответствующими мозамбикскими властями в целях создания национального потенциала по разминированию, включая возможность того, чтобы оставить в Мозамбике после вывода ЮНОМОЗ оборудование для разминирования, при условии заключения соответствующих договоренностей.

Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю представить доклад об окончательном состоянии дел с материальными средствами ЮНОМОЗ в связи с выводом ЮНОМОЗ.

Совет Безопасности призывает стороны добросовестно продолжать их усилия с целью обеспечения гармонии в период после выборов на основе соблюдения демократических принципов, признанных ими в Общем соглашении об установлении мира, а также на основе соблюдения духа и буквы этого соглашения.

Совет Безопасности отмечает, что период после выборов будет важным и сложным этапом, в течение которого международному сообществу необходимо будет оказать мозамбикам помощь в восстановлении и развитии их страны, и в этой связи призывает Генерального секретаря представить компетентным органам Организации Объединенных Наций доклад по вопросу о том, какую роль могла бы сыграть Организация Объединенных Наций в будущем.

Совет высоко оценивает усилия Генерального секретаря и его Специального представителя в деле продвижения мирного процесса. Он выражает свою благодарность Специальному представителю Генерального секретаря и его преданному своему делу персоналу за помощь, оказанную миссии, направленной Советом Безопасности в Мозамбик".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1994/51.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.